校内住宿预订意向单(秋学期）

Campus Accommodation Reservation Form （Autumn Semester)

1. 宿舍信息Dormitory information：

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 宿舍名称（虹口校区）  Dormitory | 房间类型  Room Type | 房价（RMB）  Price（RMB） |
| 上外迎宾馆  SISU Guesthouse | 双人房A（4F-13F）  Double Room A（4F-13F） | 100元/天  100/day |
| 双人房B（14F-18F）  Double Room B（14F-18F） | 115元/天  115/day |
| 上外宾馆  SISU Hotel | 双人房  Double Room | 100元/天  100/day |
|  |  |
| 宿舍名称（松江校区）  Dormitory |  |  |
| 松江留学生宿舍  Dormitory in Sngjiang Campus | 单人间 Single Room | 1700/月 1700/month |
| 双人间 Double Room | 850/月 850/month |

其他宿舍具体信息请参阅以下链接：

Other detailed information about accommodation can be found on website:

<http://www.oisa.shisu.edu.cn/index.php/index/lhzb/cid/72.html>

1. 宿舍选择（请用√标记，未标记则表示住在校外）

Dormitory Choice （Please mark with √)or else we will regard as off-campus living

上外迎宾馆 □双人房A □双人房B

SISU Guesthouse Double Room A Double Room B

上外 宾馆 □双人房

SISU Hotel Double Room

松江留学生宿舍 □单人房 □双人房

Dormitory in Songjiang Campus Single Room Double Room

备注：以上仅为学生的住宿意向，预定是否成功以宿舍房间剩余情况为准。最终信息请参考入学通知书的“住宿安排”。

长期生按学期为单位，每学期付一次。中途退房，房费不退还。

Note: The above is only the accommodation intention of the students. Whether the reservation is successful or not depends on the rest of the dormitory room. For final information, please refer to the "accommodation arrangement" in the admission letter.

Long-term students shouls pay accommodation fee by semester, if you will check out in the middle of semester, the accommodation cannot be refunded.

\*我已了解以上信息，并申请预定学校宿舍。

\*I have known the above information and applied to reserve the campus dormitory.

学生签字：

Signature: